

Искания на жалбоподателя

- да се отмени доклада за оценка на жалбоподателя за 2008 г.;
- да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 10 септември 2010 г. — Scheefer/ Парламент

(Дело F-75/10)

(2010/С 301/103)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподател: Séverine Scheefer (Люксембург, Люксембург) (представител: C. L'Hôte-Tissier, avocat)

Отговорник: Европейски парламент

Предмет и описание на спора

Отмяна на решенията на отговорника, с които отказва да приеме мотивирано решение относно правното положение на жалбоподателя и отказва *in fine* да преквалифицира договора на жалбоподателя като срочно нает служител в такъв за неопределено време в съответствие с член 8, параграф 1 от Условието за работа на другите служители, както и поправяне на претърпяната от жалбоподателя вреда

Искания на жалбоподателя

- да се спре производството и да се изчака изхода на дело F-105/09, което е висящо понастоящем пред Съда на публичната служба на Европейския съюз,
- в противен случай да се отменят решенията от 11 февруари 2010 г. и 10 юни 2010 г., с които, препращайки само към писмото си от 12 октомври 2009 г., Парламентът отказва да приеме мотивирано решение относно правното положение на жалбоподателя и въпреки две последователни подновявания отказва *in fine* да преквалифицира договора на жалбоподателя като срочно нает служител в такъв за неопределено време,
- да се отмени решението на Парламента от 12 февруари 2009 г.,
- да се отмени решението на Парламента от 12 октомври 2009 г.,

- да се отмени правната квалификация на първоначалния договор, както и определянето на 31 март 2009 г. като краен срок на действие на този договор,
- вследствие на това да се преквалифицира договорът на жалбоподателя като такъв за неопределено време,
- да се поправи вредата, претърпяна от жалбоподателя в резултат от поведението на Парламента,
- при условията на евентуалност, ако въпреки всичко Съдът на публичната служба стигне до извода, че въпреки назначаването за неопределено време трудовото правоотношение е прекратено, което не е така, да се присъди обезщетение за вреди поради злоупотреба при прекратяване на договорното правоотношение,
- при условията на евентуалност спрямо предходните искания, ако въпреки всичко Съдът на публичната служба стигне до извода, че не е възможно каквото и да било преквалифициране, което не е така, да се присъди обезщетение за вредата, претърпяна от жалбоподателя в резултат от неправомерното поведение на Европейския парламент,
- да се запазят за жалбоподателя всички други права, способности, правни основания и искове, и по-специално осъждането на Парламента да заплати обезщетение във връзка с претърпяната вреда,
- да се осъди Европейският парламент да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 10 септември 2010 г. — Colart и др./Парламент

(Дело F-76/10)

(2010/С 301/104)

*Език на производството: френски***Страни**

Жалбоподатели: Philippe Colart (Bastogne, Белгия) и други (представител: C. Mourato, avocat)

Отговорник: Европейски парламент

Предмет на производството

Отмяна на фишовете за регулиране на възнагражденията на жалбоподателите за периода от юли до декември 2009 г. и на фишовете за заплата, изготвени считано от 1 януари 2010 г., в рамките на годишното адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на основание на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 на Съвета от 23 декември 2009 година

Искания на жалбоподателите

— да се отменят фишовете им за заплата RG 2009 (неизплатена част от адаптирането на възнагражденията им от юли до декември 2009 г.), фишовете им за заплата от януари 2010 г. и последващите ги, доколкото в тях е приложена ставка за адаптиране на заплатите 1,85 %, вместо 3,70 %, въз основа на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 на Съвета от 23 декември 2009 година, като същевременно се запази действието на тези фишове до приемането на нови фишове, с които правилно се прилагат членове 65, 65а от Правилника и членове 1 и 3 от Приложение XI към Правилника (текст от 2010 г.);

— да се осъди Европейският парламент да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 13 септември 2010 г. — Arroyo Redondo/Комисия

(Дело F-77/10)

(2010/C 301/105)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Fernando Arroyo Redondo (Люксембург, Люксембург) (представители: E. Voigelot и S. Woog, avocats)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на ответника да не включи жалбоподателя в списъка на длъжностните лица, повишени в степен AD10 в процедурата за повишаване за 2009 г.

Искания на жалбоподателя

— да се отмени публикуваното на 20 ноември 2009 г. решение на Комисията да не включи жалбоподателя в списъка на длъжностните лица, повишени от степен AD9 в степен AD10 в процедурата за повишаване за 2009 г.,

— вследствие на тази отмяна да се извърши ново съпоставяне на заслугите на жалбоподателя с тези на другите кандидати в процедурата за повишаване за 2009 г. и жалбоподателят да се повиши в степен AD10 с обратно действие от 1 март 2009 г., както и да му се заплатят лихви върху неизплатеното възнаграждение по лихвения процент, определен от Европейската централна банка за основните операции на рефинансиране, считано от 1 март 2009 г., увеличен с два пункта, без обаче да се поставя под съмнение повишаването

на другите повишени длъжностни лица, чиито имена фигурират в публикувания на 20 ноември 2009 г. списък,

— да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 18 септември 2010 г. — Antelo Sanchez и др./Парламент

(Дело F-78/10)

(2010/C 301/106)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Pilar Antelo Sanchez (Брюксел, Белгия) и други (представители: M. Casado García-Hirschfeld, avocat)

Ответник: Европейски парламент

Предмет на производството

Отмяна на решението на ответника, отразено във фишовете за заплата на жалбоподателите, за ограничаване размера на адаптирането на месечните им възнаграждения, считано от юли 2009 г., до 1,85 % в рамките на годишното адаптиране на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на основание на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 на Съвета от 23 декември 2009 година

Искания на жалбоподателите

— да се отмени обжалваното решение в частта му, в която определя ставка 1,85 % за адаптиране на възнагражденията в приложение на Регламент (ЕС, Евратом) № 1296/2009 за адаптиране, считано от 1 юли 2009 г., на възнагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях;

— да им се присъдят лихви за забава, изчислени съгласно определения от Централната европейска банка процент, дължими за всички суми, съответстващи на разликата между възнаграждението, посочено във фишовете за заплата, считано от януари 2010 г., заедно със сумите за регулиране за периода от юли 2009 г. до декември 2009 г., и възнаграждението, на което те биха имали право до датата на прилагане на забавеното регулиране на тези възнаграждения;

— да се осъди Европейският парламент да заплати съдебните разноски.